

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă
Tel.: +4 0213055356
Fax: +4 0213055354
cna@cna.ro
www.cna.ro

Decizia nr. 409 din 16.06.2020

Întrunit în ședință publică în ziua de 16 iunie 2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare, în baza sesizării nr. 4921/20.05.2020, cu privire la difuzarea spotului pentru produsul „Prostamol UNO”.

Redăm din raportul de monitorizare,

PROSTAMOL UNO, CUPLU, VIZA 14.12.2019 - 25 SEC

Dintre posturile de televiziune pentru care CNA deține înregistrări, conform datelor puse la dispoziție de KANTAR MEDIA, în perioada **18-24.05.2020**, posturile *Pro TV, Antena 1, Digi 24, DigiSport 1, DigiSport 2, ETNO, Favorit TV, Kanal D, Look Plus, Look Sport, Național TV, Prima TV, Realitatea Plus, România TV, Telekom Sport 1* au difuzat spotul menționat, cu durata de 25 de secunde.

Exemple de difuzare: *Pro TV* (de exemplu 19.05.2020, ora 20:43), *Antena 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 06:48), *Digi 24* (de exemplu 18.05.2020, ora 06:44), *DigiSport 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 10:41), *DigiSport 2* (de exemplu 18.05.2020, ora 09:05), *ETNO* (de exemplu 18.05.2020, ora 11:11), *Favorit TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:24), *Kanal D* (de exemplu 20.05.2020, ora 15:57), *Look Plus* (de exemplu 18.05.2020, ora 08:17), *Look Sport* (de exemplu 18.05.2020, ora 18:30), *Național TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:20), *Prima TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 19:14), *Realitatea Plus* (de exemplu 19.05.2020, ora 06:49), *România TV* (de exemplu 19.05.2020, ora 00:46), *Telekom Sport 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 11:28).

Descriere spot publicitar:

Voce off 1: *Când prostata-ți joacă feste, ai la îndemână un ajutor!*

Voce off 2: *Prostamol Uno! Cu doar o capsulă, zilnic, la aceeași oră, poți controla problemele urinare cauzate de adenomul de prostată. Treburi bărbătești, medicament bărbătesc!*

Voce off 1: *Acest medicament se poate elibera fără prescripție medicală. Citiți cu atenție prospectul!*

Voce off 3: *Prostamol Uno!*

În imagini este prezentată o femeie care măsoară și taie bucăți de parchet în timpul zilei. Apoi, noaptea, aceasta este arătată trezindu-se, în timp ce bărbatul de lângă ea se ridică din pat. Bărbatul calcă pe una dintre plăcile de parchet ușor desprinse. Este prezentat holul iluminat (becuri și săgeți luminoase) spre o ușă cu textul WC. Ne este arătată fața speriată a bărbatului.

Apoi, pe ecran este prezentată o reprezentare a aparatului urinar, conținând lichid. În partea de sus a ecranului apare o capsulă, a cărei acțiune este sugerată

prin două săgeți, care determină curgerea lichidului. Pe ecran au mai fost afișate următoarele elemente:

- Sigla *Protamol UNO*[®] (în partea din stânga-sus a ecranului);
- Textul *Pentru tratamentul tulburărilor de micțiune la bărbații cu Hiperplazie Benignă de Prostată stadiile I și II, conform clasificării Alken* (în partea din stânga-jos a ecranului);
- Textul *Acesta este un medicament. Citiți cu atenție prospectul.* (în partea de jos a ecranului).

Apoi, este prezentat bărbatul, în pat, pe timpul zilei, sărutând tâmpla femeii. Cei doi au zâmbit, ulterior.

Pe ecran au fost prezentate, mai apoi, următoarele elemente:

- Imaginea unei cutii de *Prostamol UNO* (în partea din stânga a ecranului);
- Un simbol grafic conținând textul *1 CAPSULĂ MOALE/ZI* (în partea din dreapta a ecranului);
- Sloganul *Treburî bărbătești, medicament bărbătesc!* (în partea de sus a ecranului);
- Avertizarea *Pentru un diagnostic corect, consultați medicul urolog.* (în partea din stânga-jos a ecranului);

La finalul spotului, pe ecran, alături de sigla *BERLIN –CHEMIE MENARINI*, a fost afișat următorul text: *Acest medicament conține 320 mg Serenoa repens și se eliberează fără prescripție medicală. Se recomandă citirea cu atenție a prospectului sau a informațiilor de pe ambalaj. Dacă apar manifestări neplăcute, adresați-vă medicului sau farmacistului. Viza de publicitate nr. 2608/14.12.2019.*

PROSTAMOL UNO, CUPLU, VIZA 20.02.2020 - 10 SEC

Dintre posturile de televiziune pentru care CNA deține înregistrări, conform datelor puse la dispoziție de KANTAR MEDIA, în perioada **18-24.05.2020**, posturile *Pro TV, Antena 1, Digi 24, DigiSport 1, DigiSport 2, ETNO, Favorit TV, Kanal D, Look Plus, Look Sport, Național TV, Prima TV, Realitatea Plus, România TV, Telekom Sport 1* au difuzat spotul menționat, cu durata de 10 secunde.

Exemple de difuzare: *Pro TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 17:56), *Antena 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 13:40), *Digi 24* (de exemplu 18.05.2020, ora 22:39), *DigiSport 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:57), *DigiSport 2* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:31), *ETNO* (de exemplu 18.05.2020, ora 21:11), *Favorit TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 09:26), *Kanal D* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:02), *Look Plus* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:30), *Look Sport* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:14), *Național TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 11:25), *Prima TV* (de exemplu 19.05.2020, ora 00:22), *Realitatea Plus* (de exemplu 18.05.2020, ora 03:54), *România TV* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:37), *Telekom Sport 1* (de exemplu 18.05.2020, ora 07:42).

Descriere spot publicitar:

Voce off: *Cu doar o capsulă de Prostamol Uno, zilnic, la aceeași oră, poți controla problemele urinare cauzate de adenomul de prostată. Treburî bărbătești, medicament bărbătesc!*

În imagini este prezentată un bărbat care se ridică din pat. El calcă pe una dintre plăcile de parchet ușor desprinse. Este prezentat holul iluminat (becuri și

săgeți luminoase) spre o ușă cu textul WC. Ne este arătată fața speriată a bărbatului.

Apoi, pe ecran este prezentată o reprezentare a aparatului urinar, conținând lichid. În partea de sus a ecranului apare o capsulă, a cărei acțiune este sugerată prin două săgeți, care determină curgerea lichidului. Pe ecran au mai fost afișate următoarele elemente:

- Sigla *Protamol UNO*[®] (în partea din stânga-sus a ecranului);
- Textul *Acesta este un medicament. Citiți cu atenție prospectul.* (în partea de jos a ecranului).

La finalul spotului, pe ecran au fost prezentate următoarele elemente:

- Imaginea unei cutii de *Prostamol UNO* (în partea din stânga a ecranului);
- Un simbol grafic conținând textul *1 CAPSULĂ MOALE/ZI* (în partea din dreapta a ecranului);
- Sloganul *Treburile bărbătești, medicament bărbătesc!* (în partea de sus a ecranului);
- Textul *Viza de publicitate 3406/20.02.2020* (în partea din stânga a ecranului);
- Avertizarea *Acesta este un medicament. **cu atenție prospectul*** (în partea din stânga-jos a ecranului);

Analizând conținutul spotului pentru produsul "Prostamol UNO", transmis în perioada 18-24.05.2020, membrii Consiliului au constatat că termenul capsulă este pronunțat cu prima silabă accentuată - cápsulă.

De asemenea, s-a mai constatat că, în varianta „PROSTAMOL UNO, CUPLU, VIZA 20.02.2020 - 10 SEC”, apare textul incomplet „Acesta este un medicament. **cu atenție prospectul.**”

În aceste condiții, membrii Consiliului au constatat că spotul a fost difuzat cu încălcarea prevederilor art. 83 din Codul audiovizualului, conform cărora furnizorii de servicii media audiovizuale au obligația de a asigura respectarea normelor ortografice, ortoepice și morfologice ale limbii române, stabilite de Academia Română.

Pentru aceste considerente, cu respectarea prevederilor art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, Consiliul Național al Audiovizualului dispune intrarea în legalitate în privința spotului "Prostamol UNO", în sensul ca acesta să respecte condițiile specifice comunicărilor comerciale prevăzute de legislația audiovizuală.

PREȘEDINTE

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene
Șef serviciu Ciobanu Dumitru

